

淡江大學 105 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	新聞日文	授課 教師	何月華 HO YEH-HWA
	JOURNALISTIC JAPANESE		
開課系級	日文在職班三A	開課 資料	選修 上學期 2學分
	TFJXK3A		
系（所）教育目標			
<p>本系之教育目標在於培育具備以下能力之日語人才：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 日語聽、說、讀、寫、譯五項技能。 2. 接軌國際之能力。 3. 掌握資訊之能力。 4. 迎向未來之能力。 			
系（所）核心能力			
<ol style="list-style-type: none"> A. 具備日語聽講的基礎能力。 B. 具備日語口語表達、中日口譯的基礎能力。 C. 具備閱讀日語書報雜誌的基礎能力。 D. 具備日文作文、日文書信及中日筆譯的基礎能力。 E. 訓練學生賞析日本文學、名著的基礎能力。 F. 理解日本語學、日語教育之基礎理論及研究方法。 G. 培育日本歷史、文化、社會的基礎素養。 H. 訓練思考判斷的能力。 			
課程簡介	<p>透過新聞解讀，以強化複雜的日文語法分析能力、深入了解日本政經社會，進而擴展世界觀。</p> <p>本課程的主軸包括最新時事的掌握，依新聞領域別解讀新聞常見用詞、表現，後期並將加入新聞聽解練習。</p>		

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	加強新聞長句的解析能力、新聞聽解能力。而就新聞本身而言，透過討論/分享，一同探討新聞背後的潛在意涵、認識牽一髮而動全身的世界局勢。		P3	BCDGH

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	加強新聞長句的解析能力、新聞聽解能力。而就新聞本身而言，透過討論/分享，一同探討新聞背後的潛在意涵、認識牽一髮而動全身的世界局勢。	講述、討論、實作	紙筆測驗、報告

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

淡江大學校級基本素養	內涵說明
◆ 全球視野	培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。
◆ 資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。
◆ 洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。
◆ 品德倫理	了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。
◆ 獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。
◇ 樂活健康	注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。
◆ 團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。
◇ 美學涵養	培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	105/09/12~ 105/09/18	課程說明, 新聞長句分析	
2	105/09/19~ 105/09/25	新聞分組報告/主題新聞 (社會)	
3	105/09/26~ 105/10/02	新聞分組報告/主題新聞 (社會)	
4	105/10/03~ 105/10/09	新聞分組報告/主題新聞 (社會)	
5	105/10/10~ 105/10/16	新聞分組報告/主題新聞 (氣象)	
6	105/10/17~ 105/10/23	新聞分組報告/主題新聞 (氣象)	
7	105/10/24~ 105/10/30	新聞分組報告/主題新聞 (天災)	
8	105/10/31~ 105/11/06	新聞分組報告/主題新聞 (天災)	
9	105/11/07~ 105/11/13	新聞分組報告/主題新聞 (天災)	
10	105/11/14~ 105/11/20	期中考試週	
11	105/11/21~ 105/11/27	期中考檢討, 新聞聽力演練	
12	105/11/28~ 105/12/04	讀新聞/聽新聞/主題新聞 (生活)	

13	105/12/05~ 105/12/11	讀新聞/聽新聞/主題新聞 (生活)	
14	105/12/12~ 105/12/18	讀新聞/聽新聞/主題新聞 (藝文)	
15	105/12/19~ 105/12/25	讀新聞/聽新聞/主題新聞 (藝文)	
16	105/12/26~ 106/01/01	讀新聞/聽新聞/主題新聞 (經濟、零售)	
17	106/01/02~ 106/01/08	提交學期報告	
18	106/01/09~ 106/01/15	期末考試週	
修課應 注意事項	多閱讀新聞。可比較同一新聞，台灣日本不同的報導角度。多接觸各類新聞。		
教學設備	電腦、投影機		
教材課本	網路新聞，各大日媒，以及中央社以日文發表於網路的台灣時事新聞。		
參考書籍			
批改作業 篇數	篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績 計算方式	◆出席率： 25.0 % ◆平時評量：25.0 % ◆期中評量：25.0 % ◆期末評量：25.0 % ◆其他〈 〉： %		
備 考	「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php 〉業務連結「教師教學 計畫表上傳下載」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。		